

(Πράξεις εγκριθείσες δυνάμει του τίτλου V της συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση)

**ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΩΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΩΝ ΤΩΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΝ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ, ΣΥΝΕΛΘΟΝΤΩΝ
ΣΤΑ ΠΛΑΙΣΙΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**

της 30ής Νοεμβρίου 2006

για την προσαρμογή της απόφασης 96/409/ΚΕΠΠΑ περί θεσπίσεως του προσωρινού ταξιδιωτικού εγγράφου, προκειμένου να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση

(2006/881/ΚΕΠΠΑ)

ΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΤΩΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΝ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ, ΣΥΝΕΛΘΟΝΤΕΣ ΣΤΑ ΠΛΑΙΣΙΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ,

ΕΚΤΙΜΩΝΤΑΣ ότι είναι αναγκαίο να επέλθουν ορισμένες προσαρμογές στην απόφαση 96/409/ΚΕΠΠΑ ⁽¹⁾, προκειμένου να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Η απόφαση 96/409/ΚΕΠΠΑ τροποποιείται ως εξής:

(α) στο Παράρτημα I προστίθεται το ακόλουθο κείμενο μετά το «PRÍLOHA I»:

«— ПРИЛОЖЕНИЕ 1 — ANEXA I»

(β) στο Παράρτημα I προστίθεται το ακόλουθο κείμενο μετά το «EURÓPSKA ÚNIA»:

«, ΕΒΡΟΠΕΪΣΚΙ СЪЮЗ, UNIUNEA EUROPEANĂ»

(γ) στο Παράρτημα I προστίθεται το ακόλουθο κείμενο μετά το «CESTOVNÝ PREUKAZ»:

«, ВРЕМЕНЕН ПАСПОРТ ЗА ЗАВРЪЩАНЕ В РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ, DOCUMENT DE CĂLĂTORIE PROVIZORIU»

(δ) στο Παράρτημα I προστίθεται το ακόλουθο κείμενο μετά το «ÚDAJE»:

«ЗАДЪЛЖИТЕЛНИ ДАННИ/GLOSAR»

(ε) Στο Παράρτημα I προστίθεται το ακόλουθο κείμενο μετά το «(13) Rečiatka vydávajúceho»:

«(1) Фамилия (2) Име (3) Дата на раждане (4) Място на раждане (5) Ръст (6) Гражданство (7) Подпис на титуляра (8) За пътуване до — през (9) Валиден до (10) Дата на издаване (11) Регистрационен номер (12) Подпис на служителя (13) Печат на компетентния орган по издаването

(1) Numele (2) Prenumele (3) Data nașterii (4) Locul nașterii (5) Talia (6) Cetățenia (7) Semnătura titularului (8)

Pentru o călătorie către — via (9) Data expirării (10) Data eliberării (11) Număr de înregistrare (12) Semnătura funcționarului competent (13) Ștampila autorității emitente»

(στ) στο Παράρτημα III, παράγραφος 3, ο κατάλογος που ακολουθεί τις λέξεις «ως εξής» αντικαθίσταται από τα εξής:

«Βέλγιο	=	B	-	[00000]
Βουλγαρία	=	BG	-	[00000]
Τσεχική Δημοκρατία	=	CZ	-	[00000]
Δανία	=	DK	-	[00000]
Γερμανία	=	D	-	[00000]
Εσθονία	=	EE	-	[00000]
Ελλάδα	=	GR	-	[00000]
Ισπανία	=	E	-	[00000]
Γαλλία	=	F	-	[00000]
Ιρλανδία	=	IRL	-	[00000]
Ιταλία	=	I	-	[00000]
Κύπρος	=	CY	-	[00000]
Λετονία	=	LV	-	[00000]
Λιθουανία	=	LT	-	[00000]
Λουξεμβούργο	=	L	-	[00000]
Ουγγαρία	=	HU	-	[00000]
Μάλτα	=	MT	-	[00000]
Κάτω Χώρες	=	NL	-	[00000]
Αυστρία	=	A	-	[00000]
Πολωνία	=	PL	-	[00000]
Πορτογαλία	=	P	-	[00000]
Ρουμανία	=	RO	-	[00000]
Σλοβενία	=	SI	-	[00000]
Σλοβακία	=	SK	-	[00000]
Φινλανδία	=	FIN	-	[00000]
Σουηδία	=	S	-	[00000]
Ηνωμένο Βασίλειο	=	UK	-	[00000]

⁽¹⁾ ΕΕ L 168, 6.7.1996, σ. 4. Απόφαση όπως τροποποιήθηκε με την Πράξη Προσχώρησης του 2003.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία και υπό την επιφύλαξη της έναρξης ισχύος της συνθήκης προσχώρησης της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας και της Δημοκρατίας της Ρουμανίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις 30 Νοεμβρίου 2006.

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
L. HYSSÄLÄ
